



Auflage 30461

Nr. 19 — 7. Jahrgang — 12. Mai 1983

Wiler Nachrichten

1spaltiger Millimeterpreis: lokal 59 Rp., ausserlokal 71 Rp., Stellen lokal

Inseratenannahme: ☎ 073-236767

Erscheint jeden Donnerstag in allen Haushaltungen von Aadorf, Affoltern, Busswil, Bütschwil, Dietfurt, Dussnang, Dreien, Eschlikon, Fischingen, Grenchen, Leutenegg, Libingen, Littenheid, Lichtensteig, Lommis, Lütisburg, Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberhelfenschwil, Oberhofen, Ob- und Nidwil, Schwarzenbach, Tägern, Tobel, Tutwil, Ullisbach, Wattwil, Weinfelden.

Wer will bauen an den Strassen,
muss die Leute reden lassen...



Todesfalle in der Unteren Vorstadt!

Aus aktuellem Anlass greifen wir heute eine gut gelagerte, recht alte Geschichte auf. Immer wieder werden alte Einrichtungen — z.B. Schützenhäuser mit entsprechendem Freiraum bis zum Scheibenstand — wegen Ansiedelung neuer Quartiere oder — hier — wegen einer die Übersicht im Strassenverkehr brechenden Hausfront zum Stein des Anstosses. Die Einwände der Eigentümer, sie seien schliesslich zuerst dagewesen, und es treffe sie keine Schuld, dass zugewachsene und umgebende Strukturen sich vollständig geändert hätten, finden während einer gewissen Übergangszeit Gehör. Später aber wünscht die Bevölkerung eine Sanierung der Verhältnisse, und die Behörden haben achtenswerte Begehren zu respektieren, indem sie zu deren Realisierung Hand bieten. Mit den einleitenden Sätzen wollten wir eine Grundtendenz der Reaktionsweise von «Heute» kurz beleuchten; im übrigen hat es keinen Sinn, länger um den Stein des Anstosses herumzureden.



Wil

Telefon
(073) 225811

International
Disc-Jockey

Patris Nigel

Nächste
Disco-Queen-
Wahlen
am Dienstag,
31. Mai



Zürcherhof
Wil

Sommer-Aktionen!
verschiedene
gefüllte Omeletten
Steakspezialitäten
vom Grill
Warme Küche bis
Polizeistunde
Gemütliche
Stimmung
(Sonntag geschl.)

S. Bussmann
Tel.
(073) 221766

Rudenzburgens Wiler-Platz

Vor den Toren vor der Vorstadt,
Wohin auch Zürcher einst gestossen
Und aus Mörsen und Musketen
Unsere liebe Stadt beschossen,
Hat gar vieles sich gewechselt.

Dort auch standen einst die Kapelle
Jener ausgestossen Wiler Leiber,
Die das Schicksal hart geschlagen.
Siehe waren's, Mann und Weiber,
Verbannte, die man ausgewechselt.

Der Marktfleck ward zur Handelsstadt,
Das Pferd bewegte den Verkehr.
Die Kapelle ward zur Schmitte
Und gab viel Hufen Eisen her.
Ja, so hat die Zeit gewechselt.

Auch die Esse wurde kalt.
Rote, gelbe, grüne Lichter
Regelten nun automatisch
Den Verkehr, der immer dichter
Verlangend,
dass die Farb stets wechselt.

Das alte Haus ward abgerissen.
Zurückgeblieben ist ein Ort,
Wo in das Unkraut Hunde pissen,
Damit am Rudenz nichts verdorrt.
Wie doch die Nutzung hat gewechselt!

So kann das doch nicht weitergehen
Meinten stolze Wiler Recken.
Und so kam es wie es musste:
Mit Gemeinderatens Hecken
Ward in «Naturweiss» jetzt gewechselt.

Doch bleiben wird das gleiche Kraut,
Zwar aufgewertet und gelobet.
Naturschutzwürdig zu umhagen
Ward beschlossen und gelobet:
Der Zaun wird jetzt gewechselt.

Oh Rudenzplatz, oh Burgenplatz,
Was musst Du noch erdulden!
Wil stürzt sich wegen Dir doch nicht
In unnütz Stadt-Schmuck-Schulden!
Kultur ist's, wenn der Name wechselt.

Blitz

Auch die «Wiler Nachrichten» wollen
sich nicht knausrig zeigen und liefern
zum Nulltarif den die Hinweistafel zie-
renden Text: «Hier sollte sein, was nicht
vorhanden ist!»

Ab
Sc

Neue, rasante Abenteuer von Schlitzkopf «Bandit» und seinen gewieften Trucker-Kumpels! Nachmittags ab 12 Jahren

Montag bis Mittwoch je 20.15 Uhr

Bruce Lee — Das Spiel des Todes

90 Minuten Spannung mit den besten Karate- und Kung-Fu-Kämpfern der Welt!

Herausgeber: Verlag Wiler Nachrichten AG

Toggenburgerstrasse 23, 9500 Wil

Attwiesen, Bichelsee, Braunau, Bronschhofen, Grenchen, Hosenruck, Kirchberg, Krinau, Lenggen, Mühli, Münchwilen, Müselbach, Niederbüren, Nidwil, Sirmach, St. Margarethen, Schalkhausen, Tägern, Zezikon, Züberwangen, Zuckenriet, Zuzwil

Tel. 22 06 06

Auffahrt und Sonntag 15.00 und 20.15 Uhr
(Jahren)

Adriano Celentano Lachschlager

Hotel Excelsior

Adriano Celentano des Humors und der guten Laune. Adriano Celentano, Enrico Montesano, Diego Abantuono, Carlo Ambrosini, 4 Starkomiker stellen ein Hotel auf den Kopf. Wieder einmal herzlich gelacht werden!

L Tel. 22 06 07

Auffahrt und Sonntag 15.00 und 20.15 Uhr (ab
deutsch gesprochen)

od

ernüchlichsten und schönsten aller Disney-
rliches Kinovergnügen für die ganze Familie

tag 22.15, Sonntag 17.15 Uhr

er (Sex-Film, ab 18 Jahren)

WTWIL 074-71588

ind 20.15 Uhr



Gerade hinter dem Bahnhof ist die

- jeden Mittwoch
frische Miesmuscheln
- jeden Donnerstag

Die Treppe des Hauses Toggenburgerstrasse 30, welche von der Staatsstrasse direkt in das Atelier und die Werkstätten Rudolf Grubers führt, verhindert das Durchziehen des Trottoirs von der Grabenstrasse bis zum Rudenzburgplatz. Die Fussgänger müssen nicht lediglich die bis zum Exzess benützte Fahrbahn betreten, sondern sie müssen es auch tun an einer besonders unübersichtlichen Stelle. Unmittelbar nach dem Hause Gruber schwenkt die Strasse nach rechts aus — wir setzen voraus, dass wir in Richtung Lerchenfeldstrasse gehen —, wo eine viel zu kurz geratene Spurwahlstrecke angelegt werden musste. Als Repetition für viele, aber immerhin zur Klarstellung der Verhältnisse, muss hier erwähnt werden, dass die Wiler Toggenburgerstrasse eine Staatsstrasse ist und mithin die Entscheidung über die Sanierungsbedürftigkeit und ihre finanziellen Konsequenzen beim Kanton liegt. Diese Meinung ist nach Aussage des zuständigen Chefbeamten der Kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung zu relativieren. Der Kanton — das genannte Amt also — stellt sich nämlich auf den Standpunkt, dass die Untere Vorstadt mindestens Zugang zur Wiler Altstadt und damit dem Moloch Verkehr nicht schrankenlos zu huldigen sei. Solche Aspekte aber müssten

IN DIESER NUMMER...



Seite 6
Seite 7
Seite 9
Seite 10/11
Seite 12
Seite 14
Seite 16

Grosse Schiessanlässe in der Thurau Wil
Rickenbacher Neuigkeiten
Schwimmbäder eröffnet — Gespräch mit Bademeister
Schöner wohnen — ein Wunsch der erfüllt wird
Tiermehlfabrik ruft zur Solidarität auf
Verregneter Volksmarsch in Eschikon
Endlich wird die Wiler-Postkreuzung saniert
EW-Betriebsleiter Zehnder nahm seinen Abschied
Autos und der nötige Schutz für velofahrende Kinder
Ein schweizerischer Verband setzte in Wil Tendenzen

Übermorgen
Tel. (073) 41 14 77

Jeden Sonntag im Mai
ab 08.00 bis 10.30 Uhr
Buure-Zmorge

Anmeldung erwünscht.

Auf Ihren Besuch freuen sich
Doris und Edi Böhi
Montag und Dienstag Ruhetag



Restaurant Landhaus Bazenheid

Gutbürgerliche Küche
Saal für zirka 60 bis 90 Personen
Hochzeiten und versch. Anlässe
gr. Doppel-Kegelbahn — gr. Parkplatz

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie P. Hollenstein, Tel. (073) 31 11 31
(Mittwoch geschlossen)



PIZZERIA CAPRI
RISTORANTE
SÄNTIS-RUSTICA WIL
Italienische Spezialitäten
Santisstr. 10 9500 WIL Tel. 073/23 30 23

Auf Ihren Besuch freuen sich die **Gebrüder Lungaretti**

GOURMET-RESTAURANT 1.Stock
**SCHWANEN
STUBE**
HOTEL SCHWANEN WIL
Tel. 073-22 01 55

Grill-
Restaurant
Hebstock  Unser Grill
brennt
jeden
Abend

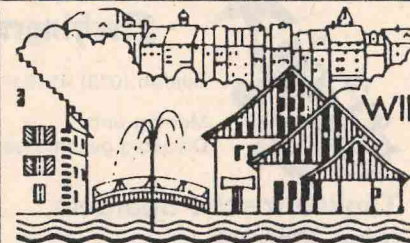
RESTAURANT
**OEL
BERG
WIL**
Grosser  empfiehlt
**frische
Spargeln**

auf verschied. Arten zubereitet

Gutgeführte Küche
Div. schöne Räumlichkeiten
für Hochzeiten und
Gesellschaften
Grosser Parkplatz

Fam. H. Pelerl-Hug, Tel. (073) 22 10 66

- jeden Donnerstag
Spaghetti mit Miesmuscheln
- Verschiedene Pizzen
- Sehr gepflegte Küche
- Tägl. 2 verschiedene Menus
- Sali bis 25 Personen



RESTAURANT ZUM WEIHER Frische Spargeln

auf verschiedene Arten zubereitet

Ein Leckerbissen für den
Feinschmecker!

Auf Ihren Besuch freut sich
R. Hilber, Restaurant zum Weiher
Telefon (073) 22 48 44

Etwas Uralters neu entdeckt:

Heiss vom Stein

braten Sie sich
Ihr Steak genau nach
Ihrem persönlichen Ge-
schmack am Tisch.
Auf einem speziell aus-
gesuchten Stein.
Sie werden begeistert
sein.

TREFF  **WILER-BÄR**
BAHNHOFBUFFET WILSG
WILLY STAHEL, TEL. 073-22 38 38



Wohin heute abend?
In die
Bockli-Bar
mit toller Ambiance
ab 19 Uhr geöffnet
(073) 22 45 11
Täglich Verlängerung



Das gemütliche Unterhaltungslokal mit der
gediegenen Ambiance

Mit dem absoluten Spitzenduo

The Geri's

Spezialität: Schmitte-Steak
200 g Fr. 10.50

Grill geöffnet bis 01.00 Uhr
Freitag und Samstag bis 02.00 Uhr



mindestens im Sinne eines Vorschlags- und Gestaltungsrechtes von Wil aus kommen. Sie sind nicht gekommen!

Wer jetzt glaubt, wir würden unsere mehr oder weniger spitze Feder ansetzen, um teils die Schubladisierung oder die entscheidungsunfähige Nichttätigkeit unserer Amtsstellen zu geisseln, hat auf die falsche Karte gesetzt. Das Problem wurde früh erkannt. Der Aussagewert eines der wichtigsten Kriterien unserer Recherchen kann leider nur als rückschauend und auf alle Fälle als subjektiv klassiert werden: das Haus Toggenburgerstrasse 30 wurde 1954 von Rudolf Gruber nach öffentlicher Ausschreibung gekauft. Der Kanton wäre also zu jenem Zeitpunkt



Selbst Soldaten müssen auf die Stiege ausweichen, nachdem die Gemeinde nun das neue Trottoir bis zur Stiege ausgebaut hat... und die Autofahrer sehen nichts

in der Lage gewesen, besagtes Gebäude zu erwerben. Schliesslich hat er dort ohnehin bis heute Grundeigentum: der südwärts vom Hause Gruber gelegene Parkplatz gehört dem Kanton St.Gallen. Kann man rückschauend behaupten, der Kanton hätte — vorausschauend — beim öffentlichen Ausschrieb des Hauses Toggenburgerstrasse 30 zuschlagen sollen, um gleichsam verkehrspolitische Prophylaxe zu betreiben? Wer hätte schon im Jahre 1954, notabene ohne nennenswerte Wirtschaftskonjunktur in der Ostschweiz, unsere Wohlstandsgesellschaft und den durch sie veranlassten überbordenden Individualverkehr prophezeien können?



So ein Verkehrschaos ist täglich anzutreffen

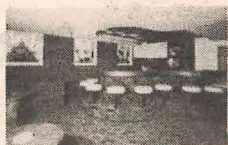
Ein Skandal, der im nachgerade berühmten Eilschritt der Ämter bestenfalls nach langen Jahren aus der Welt geschaffen sein wird. Die Politische Gemeinde Wil — Staatsstrasse hin, Staatsstrasse her — und der Kanton tragen je länger desto mehr die Verantwortung dafür, dass Wils Strassen nicht mehr Verkehrsadern, sondern Todesfallen werden können!
Theo Maute

WOCHEN-KALENDER



Gottesdienstordnung

DANCING-BAR Tel. (073) 22 11 11
 Absolute Spitze:
LIVE-MUSIC



Freihof-Bar 8370 Sirnach

Fam. W. Fisch, Tel. (073) 26 1270 -

| Mi, Do, Fr 20.00—24.00 h



**Gasth. Sternchen
Fischingen**



Telefon (073) 41 16 17

Montag und
Dienstag geschlossen

**Täglich frische Spargeln
feine Menues
reichhaltige Zvieri-Plättli
frische Salate**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Gempeler, Cilly und Theres



**Landgasthof Rössli
Tufertschwil/Lütisburg**
Jeden Sonntag

Frühstücksbuffet

von 07.00 bis 10.00 Uhr

Freundlich lädt ein Familie Thalmann

● ● **Carfahrten** ● ●



z. Frohen Aussicht

Restaurant mit Pergola
Grill- u. Glacespezialitäten

Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. H. Hänni, 8572 Berg
Telefon (072) 46 12 77

Bei Kanton, Gemeinde und Hauseigentümer Gruber hört man deshalb zu recht, dass das Haus mit seiner strassenseits gerichteten Treppe nicht immer schon ein Unding an sich gewesen sei, sondern durch die Entwicklung zu einer gravierenden Gefährdung des Fussgängerverkehrs — Trottoirlücke — und des Autoverkehrs erst seit ca. 15 Jahren geworden sei. Erst? Wie immer das «Sagen» zwischen Kanton und Stadt Wil zu definieren ist, ergeht immerhin an beide Instanzen der nicht zu übersehende Vorwurf, mindestens während der letzten 15 Jahre der gebotenen Sorgfaltspflicht nicht, noch nicht nachgekommen zu sein. Die Feststellung der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung, dass das anstehende Problem nicht zu lösen gewesen sei, weil ein hausinterner Treppenaufgang den Werkstätten eine unerträgliche Volumenreduktion beschert hätte, ist — zurückhaltend ausgedrückt — müssig. In dieser Zeit hätte längstens erkannt sein müssen, dass die Frontseite des Hauses zurückzunehmen sei: das Trottoir ist alsdann ohne Unterbrechung und die Autolenker sehen bei der Anfahrt aus Richtung Tonhallestrasse nicht mehr viel zu spät eine durch die Leuchtsignalanlage Rudenzburgplatz zurückgestaute Autokolonne. Nur ein Gesichtspunkt rechtfertigt noch das unglückliche Agieren des Kantons: bei solchen Sanierungen vergütet er dem Hauseigentümer den Zeitwert des Objektes, nicht aber den Neuwert einer verkehrskonform gebauten Liegenschaft. Der Hauseigentümer, Rudl Gruber, hingegen stellt sich ohne jede Kompromissbereitschaft auf das Prinzip des Realersatzes: er habe schliesslich das Haus in Übereinstimmung mit damaligen baupolizeilichen Vorschriften gekauft, den Verkehr hätte nicht er produziert, ihm diene das Haus, es bestehe und habe niemals aus eigener Initiative eine Neubauabsicht bestanden und begründet so sein Verlangen nach Realersatz. Dazu meint das zuständige kantonale Amt allerdings, einzig der Wille, die städtebaulichen Wiler Anliegen zu respektieren, wäre Veranlassung gewesen, kein Expropriationsverfahren einzuleiten, welches die Verkehrsverhältnisse radikal verbessert hätte.

*

Endlich haben jetzt die Wiler Baukommission und Rudl Gruber entsprechende Verhandlungen aufgenommen. Sicher wird Wil ein Bauermittlungsprojekt erstellen lassen, das beide Gesichtspunkte auf einen Nenner bringen wird: nämlich die Anforderungen in städtebaulicher Hinsicht und die dringend gebotene Sanierung der Verkehrssituation. Wer soll das bezahlen? Darüber wird der Kanton zu befinden haben: die Entfernung des höchst gefahrvollen Ärgernisses ist indessen nicht abzusehen. Über Jahre wird der in Wil meistbefahrene Strassenzug nicht einmal über ein wenigstens auf einer Strassenseite durchgezogenes Trottoir verfügen: wir meinen, das sei der Skandal des Wiler Verkehrs!



Mit einem Kinderwagen zu passieren ist das Leben riskiert

Mittwoch

Katholische Kirchgemeinde Wil
18.00 Hl. Eucharistiefeier in St. Nikolaus
18.45 Hl. Eucharistiefeier in St. Peter

Auffahrt
und
Sonntag

St. Nikolaus
09.00 Hauptgottesdienst, Singmesse, Predigt
11.00 Hl. Eucharistiefeier, Predigt
19.30 Hl. Abendmesse

Sonntag

St. Peter
07.45 Singmesse, Predigt
09.00 Hauptgottesdienst, lat. Amt., Predigt
10.30 Familiengottesdienst Predigt
11.40 Italienischer Gottesdienst, Chor
19.15 Maiandacht

Sonntag

Kloster St. Katharina
08.30 Hl. Eucharistiefeier,

Sonntag

Maria Dreibrunden
07.00 Hl. Eucharistiefeier, Ansprache
09.00 Singmesse, Predigt
15.00 Feierliche Maiandacht mit Predigt u. Segen
20.00 Hl. Eucharistiefeier mit Ansprache für die Bauernsamen (Donnerstag)

Samstag

Wilen
17.00 Maiandacht (Donnerstag)
17.30 Hl. Eucharistiefeier im Lindenhof
18.00 Hl. Eucharistiefeier in St. Peter
18.45 Hl. Eucharistiefeier in St. Peter
19.30 Hl. Eucharistiefeier in Bronschhofen

Sonntag

Kapuzinerkloster
07.00 Hl. Eucharistiefeier, Ansprache
16.00 Maiandacht

Donnerstag
Freitag
Sonntag

Evangelische Kirchgemeinde Wil
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Schmid
19.30 Wochenschlussgottesdienst mit K. Meyer
09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Guler
09.40 und 11.00 Jugendgottesdienst mit K. Meyer, Kirchgemeindehaus

Samstag
Sonntag

Gottesdienste auf St. Iddaburg/Gähwil
18.00 Erster Sonntagsgottesdienst
10.30 Zweiter Sonntagsgottesdienst
15.00 Maiandacht (bei schönem Wetter in der Grotte)



Theater

Freitag

Chäller-Theater Wil
20.15 Pazzi's Wanderbühne «Not Yet» im Baronenhaus

Donnerstag

Tonhalle Wil
20.15 Cabaret Rotstift «Tschuldigung»

Freitag

Chössi-Theater Wattwil
20.15 «Junge Talente», Ebanterstrasse 29

Mi und Do

Musiktheater in Wattwil
je 20.00 Variété-Theater «Die Liebe dauert oder dauert nicht» im Hotel Toggenburg in Wattwil

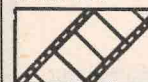
Freitag

Stadtheater St. Gallen
20.00 «Der Alchimist» Oper von Max Lang
20.15 im Studio: «Nepal» Premiere, Stück von Urs Widmer
19.30 «Im Weissen Rössli» Singspiel von Ralph Benatzky
10.00 Konzert-Matinée der Stadtmusik St. Gallen mit Werken von R. Wagner, Beethoven, Gershwin u.a.
14.30 «Martha» Oper von Friedrich von Flotow
20.00 Kastagnettenkonzert mit J. de Udaeta, Gastspiel
20.15 im Studio: «Nepal» Stück von Urs Widmer
20.00 «Der Alchimist» Oper von Max Lang
20.15 im Studio: «Nepal» Stück von Urs Widmer
Mittwoch 20.00 «Ballettabend II»

Samstag
Sonntag

Dienstag

Mittwoch



Kinos

Täglich

KINO SCALA WIL
20.15, Auffahrt und Sonntag 15.00 und 20.15 Uhr (nachm. ab)
GRAND HOTEL EXCELSIOR

Täglich

KINO APOLLO WIL
20.15 Uhr, Auffahrt und Sonntag 15.00 und 20.15 Uhr
ROBIN HOOD
Fr/Sa 22.15 Uhr, Sonntag 17.15 Uhr (ab 18 Jahren)
WATERPOWER

Fr/Sa

bis Sonntag

KINO SPEER WATTWIL
je 20.15 Uhr, Sonntag 15.00 und 20.15 Uhr
SCHNAPP MICH ENDLICH, SHERIFF!
je 20.15 Uhr, mit Bruce Lee
DAS SPIEL DES TODES

Mo-Mi